



Eichsfelder Kessel Nachrichten

Wochenblatt



Amtsblatt der Gemeinde Niedersorschel,

bestehend aus den Ortsteilen Deuna, Gerterode, Hausen, Kleinbartloff, Niedersorschel, Obersorschel, Reifenstein, Rüdigershagen und Vollenborn mit öffentlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Niedersorschel und deren Ortsteile entsprechend der Thüringer Bekanntmachungsverordnung - ThürBekVO - in der zur Zeit gültigen Fassung.

Jahrgang 31

Freitag, den 15. November 2019

Nr. 46/2019

Karnepal Opening

PIRATEN DER NARRENZEIT
AM ENDE DER DURSTSTRECKE

Einlass 19:00 Uhr
Start 20:00 Uhr
Eintritt 10,- €

15.11.
Festhalle DEUNA

DEUNAER KARNEVALVEREIN

demme beats

KFZ-Technik Stolze
0152/33 72 30 39 - k-t-s@gmx.de

Gemeinde Niederorschel

Zentrale Anschrift: Bergstraße 51,
37355 Niederorschel
Telefon-Zentrale: 036076 557-0
Fax: 036076 55780
Internet: www.niederorschel.de
E-Mail: gemeinde@niederorschel.de
DE-Mail: vg@eichsfelder-kessel.de-mail.de

Öffnungszeiten der Verwaltung:

Montag, Donnerstag 09:00 - 12:00 und
14:00 - 16:00 Uhr
Dienstag 09:00 - 12:00 und
14:00 - 17:30 Uhr
Mittwoch und Freitag 09:00 - 12:00 Uhr
Telefon Einwohnermeldeamt: 036076 55729
Fax: 036076 55782
Telefon Standesamt: 036076 55728
Fax: 036076 55782

Sprechzeiten des Bürgermeisters und der Ortsteilbürgermeister:

Ort	Bürgermeister/ Ortsteilbürgermeister	Wo?	Sprechzeiten	Telefon während der Sprechzeiten
Gemeinde Niederorschel Ortsteil Niederorschel	Bürgermeister Ingo Michalewski	Gemeindebüro, Marktplatz 2, 37355 Niederorschel	Termine nach Vereinbarung unter	036076 5570
Gemeinde Niederorschel Ortsteil Deuna	Ortsteilbürgermeister Alfons Müller	Gemeindebüro Deuna Zum Hinterdorf 30, 37355 Niederorschel	jeden 1., 3. und 4. Montag im Monat: 17:00 Uhr - 18:00 Uhr	036076 44761
Gemeinde Niederorschel Ortsteil Vollenborn	Ortsteilbürgermeister Alfons Müller	Gemeindehaus Vollenborn, Alte Schulstraße 8, 37355 Niederorschel	jeden 2. Montag im Monat: 17:00 Uhr - 18:00 Uhr	036076 59557
Gemeinde Niederorschel Ortsteil Gerterode	Ortsteilbürgermeister Udo Hartung	Gemeindebüro Gerterode Karl-Marx-Straße 73, 37355 Niederorschel	dienstags: 18:00 Uhr - 19:00 Uhr	
Gemeinde Niederorschel Ortsteil Hausen	Ortsteilbürgermeister Stefan Nolte	Gemeindebüro Hausen Mitteldorf 18, 37355 Niederorschel	dienstags: 17:00 Uhr - 18:00 Uhr	
Gemeinde Niederorschel Ortsteil Kleinbartloff	Ortsteilbürgermeister Guido Gille	Gemeindebüro Kleinbartloff Am Holzweg 4, 37355 Niederorschel	dienstags: 17:00 Uhr - 18:00 Uhr	036076 419484
Gemeinde Niederorschel Ortsteil Rüdigershagen	Ortsteilbürgermeister Michael Kohl	Gemeindebüro Rüdigershagen, An der Kirche 73, 37355 Niederorschel	jeden ersten Mittwoch im Monat: 18:00 Uhr - 19:00 Uhr	

Hinweis: Post an die Ortsteile/Ortsteilbürgermeister erreicht schneller die zuständigen Stellen, wenn Sie sie direkt an die Gemeinde Niederorschel (mit einem Hinweis auf den jeweiligen Ortsteil) senden.

Kontaktbereichsbeamter

Herr Miethlau
Sprechzeiten im Verwaltungsgebäude Bergstraße 51:
dienstags: 15:00 Uhr - 17:30 Uhr
donnerstags: 09:00 Uhr - 12:00 Uhr
jeden ersten Samstag im Monat von 08:30 Uhr - 11:30 Uhr
Telefon während der Sprechzeiten: 036076 59998
Handynummer: 0152 54872237

Schiedsstelle

(gemeinsame Schiedsstelle der Gemeinde Niederorschel und der VG „Eichsfeld-Wipperaue“)
Die Verwaltung erfolgt durch die VG „Eichsfeld-Wipperaue“, Weststraße 2, 37339 Breitenworbis, Ansprechpartnerin ist Frau Rudat, Telefon: 036074 77113. Informationen erhalten Sie auch über die Gemeinde Niederorschel, Bergstraße 51, 37355 Niederorschel, Ansprechpartnerin ist Frau Grimm, Telefon: 036076 55720.

Defekte Straßenlampen

Sind Straßenlampen defekt oder funktionieren nicht einwandfrei, melden Sie dieses bitte dem Bauamt der Gemeinde Niederorschel unter folgender Telefonnummer: 036076 55743.

Abgabe von Bioabfällen

Die Annahmestelle auf dem Gelände des Bauhofs der Gemeinde Niederorschel - Siedlung 22 G, 37355 Niederorschel - ist mit Beginn der Sommerzeit freitags in der Zeit von 15:00 Uhr bis 18:00 Uhr und samstags von 10:00 Uhr bis 15:00 Uhr und mit Beginn der Winterzeit freitags in der Zeit von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr und samstags von 10:00 Uhr bis 15:00 Uhr geöffnet.

Wohnungsverwaltung Niederorschel

An der Liebestatt 6, 37355 Niederorschel
Sprechzeiten:
dienstags 14:00 Uhr - 17:30 Uhr
donnerstags 14:00 Uhr - 16:00 Uhr
Telefon: 036076 51106
Fax: 036076 51111

Bibliothek

Marktplatz 2, 37355 Niederorschel
Öffnungszeiten:
Dienstag und Donnerstag: 15:00 Uhr - 18:00 Uhr
Telefon: 036076 55752

Heimatstube Niederorschel

Marktplatz 10, 37355 Niederorschel
Öffnungszeiten:
Dienstag: 13:00 - 17:00 Uhr
Mittwoch: 09:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag: 09:00 - 11:00 Uhr
Telefon: 036076 52284

Nächster Erscheinungstermin:

Freitag, 22.11.2019

**Annahmeschluss für Beiträge, die in den
„Eichsfelder Kessel Nachrichten“
am 29.11.2019**

**veröffentlicht werden sollen:
Mittwoch, 20.11.2019, 16:00 Uhr**

Beiträge geben Sie bitte bei der
Gemeinde Niederorschel
Bergstraße 51, 37355 Niederorschel, Zimmer 23 ab oder
schicken diese per E-Mail an folgende Adresse:
gemeinde@niederorschel.de
Ansprechpartnerinnen: Frau Hentrich und Frau Liebert,
telefonisch unter 036076 5570 zu erreichen.

Amtlicher Teil

Gemeinde Niederorschel



WASSER- UND ABWASSERZWECKVERBAND
„EICHSFELDER KESSEL“

Breitenworbiser Straße 1
37355 Niederorschel

Kontakt:

Telefon (03 60 76) 569-0
Fax: (03 60 76) 569-32
E-Mail: service@waz-ek.de
Internet: www.waz-ek.de

Geschäftszeiten:

Mo 13:30 - 15:30 Uhr
Di + Fr 09:30 - 11:45 Uhr
Do 09:30 - 11:45 Uhr und 13:30 - 17:30 Uhr

Bereitschaftsdienst:

(außerhalb der Geschäftszeiten in dringenden Fällen)

Telefon: (03 60 76) 569-0

bei Verhinderung:

Rettungsleitstelle, Landkreis Eichsfeld: (03606) 50 66 780

Ihr Wasserver- und Abwasserentsorger

Sitzung Hauptausschuss Niederorschel am 20.11.2019

Am **Mittwoch, 20.11.2019** findet um **19:30 Uhr**, im großen Versammlungsraum, Marktplatz 2 37355 Niederorschel, die **03. Sitzung des Hauptausschusses der Gemeinde Niederorschel** der Wahlperiode 2019-2024 statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Genehmigung der Niederschrift des öffentlichen Teils der Sitzung vom 01.10.2019
4. Erstellung der Tagesordnung für die nächste Sitzung des Gemeinderates am 05.12.2019
5. Informationen des Bürgermeisters
6. Anfragen

Im Anschluss erfolgt der nicht öffentliche Teil.

gez. Ingo Michalewski
Bürgermeister

Bekanntmachung der Gemeinde Niederorschel

Genehmigung des Vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 1 „Kfz-Werkstatt“ Walter Herold der Gemeinde Niederorschel / Ortsteil Kleinbartloff

Der vom Gemeinderat der Gemeinde Niederorschel in seiner Sitzung am 18.09.2019 als Satzung beschlossene Vorhabenbezogene Bebauungsplan Nr. 1 „Kfz-Werkstatt“ Walter Herold der Gemeinde Niederorschel, Gemarkung Kleinbartloff, Flur 1, Flurstücke 303/36 und 303/37 begrenzt:

- nördlich durch das Flurstück 169/2
- südlich durch die Straße „Hauptstraße“, Flurstück 303/80
- westlich durch die Flurstücke 303/45, 303/18, 303/47
- östlich durch die Straße „Ziegelgasse“, Flurstück 303/79 und die Flurstücke 303/78, 5032/1

bestehend aus der Planzeichnung, Teil A, und dem Text, Teil B, wurde mit Bescheid des Landkreises Eichsfeld vom 24.10.2019, GZ.: 63.51101.004/2019-635000101 genehmigt. Die Genehmigung wird hiermit bekannt gemacht. Der Vorhabenbezogene Bebauungsplan Nr. 1 „Kfz-Werkstatt“ Walter Herold tritt mit dieser Bekanntmachung in Kraft. Jedermann kann den genehmigten Bebauungsplan im Bauamt der Gemeinde Niederorschel Bergstraße 51, Zimmer 14, 37355 Niederorschel, zu folgenden Zeiten einsehen und über den Inhalt Auskunft verlangen:

Montags von 9:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 16:00 Uhr,
Dienstags von 9:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 17:30 Uhr,
Mittwochs von 9:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 16:00 Uhr,
Donnerstags von 9:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 16:00 Uhr,
Freitags von 9:00 - 12:00 Uhr

Gemäß § 215 Abs. 1, Satz 1 sind eine Verletzung der im § 214 Abs. 1, Satz 1, Nr. 1, 2 und 3 Baugesetzbuch bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften sowie Fehler nach § 214 Abs. 2a unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind. Gleiches gilt gemäß § 215 Abs. 1, Satz 2 für Verletzungen der Vorschriften gemäß § 214 Abs. 2.

Gemäß § 215 Abs. 1, Satz 3 sind Mängel der Abwägung nach § 214 Abs. 3 Satz 2 unbeachtlich, wenn sie ebenfalls nicht innerhalb von einem Jahr seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind. Dabei ist der Sachverhalt der die Verletzung oder die Mängel begründen soll, darzulegen.

Niederorschel, den 04.11.2019

Ingo Michalewski
Bürgermeister

(Siegel)

Veröffentlichungen des Standesamtes Niederorschel für Oktober 2019



Eheschließungen

Folgende Eheschließung wurde
außerhalb geschlossen.

Die Zustimmung zur Veröffentlichung liegt vor.

Florian Bickler & Elisabeth Lisso

Jähndorfstraße 27
37355 Niederorschel
OT Niederorschel
02.10.2019

Sterbefälle

10 Sterbefälle wurden im Standesamt beurkundet.
Für folgende Sterbefälle liegen die Zustimmungen zur
Veröffentlichung vor.

Adolf Wolfgang Clus
† 09.10.2019
Am Sandborn 71
37355 Niederorschel
OT Deuna

Paul Franz Josef Händly
† 22.10.2019
Im Kloster 7
37355 Niederorschel
OT Reifenstein

Paul Aloys Kruse
† 21.10.2019
Bergstraße 39
37355 Niederorschel
OT Niederorschel

Marlies Hilde Renate Lange
† 23.10.2019
Sandgasse 1
37355 Niederorschel OT
Deuna

Fundsache



In Niederorschel wurde im Wohngebiet „An der Liebestatt“ die abgebildete Uhr gefunden und zur Verwahrung in der Gemeindeverwaltung abgegeben.

Die Eigentümer melden sich bitte innerhalb einer Frist von 6 Wochen bei der Gemeinde Niederorschel, Bergstraße 51, 37355 Niederorschel, Tel. 036076 55727, Ansprechpartner ist Herr Diegmann.

Ortsteil Kleinbartloff

Sitzung Ortsteilrat Kleinbartloff am 22.11.2019

Am **Freitag, dem 22.11.2019**, findet um **19:30 Uhr**, im Gemeindezentrum Kleinbartloff, An der Kirchmauer 2, 37355 Niederorschel, OT Kleinbartloff, **die 04. Sitzung des Ortsteilrats Kleinbartloff** der Wahlperiode 2019-2024 statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Nachverpflichtung eines Ortsteilratsmitgliedes
3. Feststellung der Beschlussfähigkeit
4. Genehmigung der Niederschrift des öffentlichen Teils der Sitzung vom 20.09.2019
5. Informationen des Ortsteilbürgermeisters
6. Einwohnerfragestunde
7. Anfragen und Mitteilungen

Im Anschluss erfolgt der nicht öffentliche Teil.

gez. **Guido Gille**
Ortsteilbürgermeister



Impressum

Eichsfelder Kessel Nachrichten Amtsblatt der Gemeinde Niederorschel

Herausgeber: Gemeinde Niederorschel, Bergstraße 51, 37355 Niederorschel, Tel. 036076/557-0, Fax 036076/55780, E-Mail: gemeinde@niederorschel.de

Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21

Verantwortlich für amtlichen Teil: der Bürgermeister

Verantwortlich für nichtamtlichen und allgemeinen Teil: die Verfasser der Artikel und Berichte – Diese sind allein verantwortlich, dass die Bestimmungen des Datenschutzes eingehalten werden, insbesondere die Einwilligung nach den aktuell geltenden Datenschutzbestimmungen der Betroffenen zur Veröffentlichung. Die Gemeinde Niederorschel als Herausgeber des Amtsblattes ist hierfür nicht verantwortlich.

Verantwortlich für den Anzeigenverkauf: Vera Schmidt, erreichbar unter Tel.: 0170 / 4365096, E-Mail: v.schmidt@wittich-langewiesen.de

Verantwortlich für den Anzeigenteil: David Galandt – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreislise. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

Verlagsleiter: Mirko Reise

Erscheinungsweise: wöchentlich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet: Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag bestellen.